

Gemeinde  
**Nachrichten**

AMTLICHE MITTEILUNG & INFORMATIONEN DER MARKTGEMEINDE BERNHARDSTHAL



**BERNHARDSTHAL**  
Bericht des Bürgermeisters  
Voranschlag 2018

**REINTAL &  
KATZELSDORF**  
Bericht des Ortsvorstehers  
Bericht des  
Vizebürgermeisters

**INFORMATIONEN**  
Gemeinde- und  
Vereinsgeschehen

**VERANSTALTUNGS-  
KALENDER**



*Frohe Weihnachten  
und ein Prosit 2018  
wünscht Ihnen im  
Namen des Gemeinderats  
Ihr Bürgermeister  
Alfred Ertl*

**IMPRESSUM:**  
Medieninhaber, Eigentümer, Herausgeber,  
Redaktion: Marktgemeinde Bernhardsthal,  
2275 Bernhardsthal, Hauptstr. 65,  
Medienrichtung im Sinne der  
NÖ Gemeindeordnung § 38 Abs. 5

## Besinnliche Stunden



Einen herzlichen Willkommensgruß allen neuen Bürgerinnen und Bürgern, die unsere Gemeinde als Wohnsitz ausgewählt haben und den Mittelpunkt ihrer Lebensinteressen in unserer Dorfgemeinschaft verbringen wollen.

Freuen wir uns gemeinsam auf besinnliche Stunden, die vielleicht auch zum Nachdenken über das vergangene und das kommende Jahr anregen werden. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, auch im Namen der Gemeindevertretung, ein schönes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben und viel Gesundheit, Kraft und Energie für das nächste Jahr.

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindeglieder!

In ein paar Tagen wird das Jahr 2018 eingeläutet. Die Weihnachtszeit ist ein guter Zeitpunkt innezuhalten und auf das abgelaufene Jahr zurückzublicken. Es ist aber auch der beste Zeitpunkt, Danke zu sagen.

Mein aufrichtiges Dankeschön gilt allen Vereinen, unseren Einsatzorganisationen, allen Gemeindebürgerinnen und -bürgern sowie den Damen und Herren des Gemeinderates und den Gemeindebediensteten für ihre vielfältigen Tätigkeiten im abgelaufenen Jahr.

Ihr Bürgermeister

Alfred Ertl



Nachdem Frau Margit Schäffer (SPÖ Bernhardsthal) aus privaten Gründen ihr Gemeinderatsmandat zurückgelegt hat, wurde Dominik Pretscher von Bürgermeister Alfred Ertl als ihr Nachfolger angelobt.

## Neue Volksschuldirektorin

Da die langjährige Direktorin der Volksschule Bernhardsthal, Frau Renate Führer mit 31. August ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten hat, wurde mit 1. September Frau Heide Maria Kubitschek zur neuen Direktorin bestellt.

Frau Kubitschek ist schon seit vielen Jahren als Lehrerin in der Volksschule Rabensburg tätig und kennt daher die Anforderungen und Bedürfnisse eines Schulbetriebs sehr genau. Bgm. Alfred Ertl begrüßt die neue Direktorin in unserer Gemeinde und wünscht ihr alles Gute für ihre neue Aufgabe.



## 30jähriges Priesterjubiläum von Pater John Varkey

Anlässlich seines großen Jubiläums wurden im November in allen drei Pfarren Festmessen abgehalten. Bürgermeister Alfred Ertl überreichte Pater John zum Zeichen der Anerkennung im Namen der Gemeinde einen Wappenteller.



## Voranschlag 2018 – Genehmigung

**Ordentlicher Haushalt:** ausgeglichen erstellt mit € 3 184 300,--  
(Einstimmiger Beschluss des Gemeinderates)

Die größten Bereiche davon sind:

### Einnahmen:

Bundesertragsanteile	€ 1 252 000,--
Grundsteuern	€ 66 100,--
Kommunalabgaben	€ 94 500,--
Finanzzuweisung des Bundes	€ 70 100,--
OMV - Deponie	€ 50 000,--
Landesstrukturhilfe	€ 114 100,--

### Ausgaben:

Personalkosten inkl. Gderat	€ 882 000,--
NÖKAS	€ 367 000,--
Sozialhilfe	€ 192 000,--
Jugendwohlfahrtsumlage	€ 25 400,--
Feuerwehren	€ 105 700,--
Beiträge an Wasserverbände	€ 23 500,--
Straßenbeleuchtung (Strom, und Instandhaltung)	€ 69 700,--
Förderung Fremdenverkehr	€ 9 000,--
Vereinsförderung	€ 10 000,--

Gebührenhaushalte	€ 880 800,--
davon Wasser	€ 196 000,--
Kanal und Kläranlage	€ 492 000,--
Müllbeseitigung	€ 165 300,--
Friedhöfe	€ 27 500,--

Gebührenhaushalte	€ 880 800,--
davon Wasser	€ 196 000,--
Kanal und Kläranlage	€ 492 000,--
Müllbeseitigung	€ 165 300,--
Friedhöfe	€ 27 500,--
Schulbeiträge an	
Kindergarten	€ 111 000,--
Volksschule	€ 66 500,--
NMSchule	€ 45 800,--
Sonderschulen	€ 16 800,--
Polytechn. Schulen	€ 5 500,--
Berufsschulen	€ 3 300,--
Musikschulen	€ 18 600,--
Hort	€ 30 000,--

**Außerordentlicher Haushalt:** ausgeglichen erstellt mit € 355 700,--

Die Vorhaben im Einzelnen:

- |  |              |
|--|--------------|
| 1. Straßenbau nach Maßgabe der vorhandenen Mittel (die endgültigen Summen ergeben sich erst nach Fertigstellung des Rechnungsabschlusses 2017) | € 150 200,-- |
| 2. Güterwegeerhaltung  | € 13 000,--  |
| 3. Siedlungerschließung Bernhardsthal, Reintal und Katzelsdorf   | € 142 500,-- |
| 4. Feuerwehr, Feuerwehrhaus Reintal  | € 50 000,--  |

### Darlehensbewegungen

Darlehensstand per 01.01.2017	€ 3 188 200,--
davon Kanalbau	€ 3 168 600,--
Kindergarten	€ 19 600,--
Aufnahme von Darlehen	€ 0,--
Rückzahlung von Darlehen	€ 237 700,--
zu leistende Zinsen im Jahr 2017	€ 22 100,--
Zuschüsse seitens des Bundes und Landes dafür	€ 122 000,--
Darlehensstand per 31.12.2017	€ 2 950 500,--

## BERNHARDSTHAL

### Straßensanierungen



Nach den umfangreichen Baumaßnahmen der EVN in der Teichstraße (Gasanschlüsse neu und Strom in Erde verlegt) hat nun auch die Firma Pittel & Brausewetter die Generalsanierung des Bauabschnitts

von Haus Nr. 314 bis 435 abgeschlossen. Die Randsteine wurden neu versetzt und der gesamte Straßenbereich inklusive des Gehsteiganteils mit einer Verschleißschicht neu errichtet.



In der Hauptstraße vor dem Gemeindeamt wurde mit den Sanierungsarbeiten begonnen. Auf Grund von Verzögerungen durch die EVN wurden die Arbeiten jedoch wieder eingestellt.

Die EVN plant nun im Frühjahr 2018 auf dem Abschnitt von der Gemeinde bis zur Hauergasse die Gasleitung zu erneuern und die Stromleitung in die Erde zu verlegen.

### Kindergarten & Volksschule



Damit den Kindern das Müllvermeiden leichter fällt, verteilt der GAUM Mistelbach jedes Jahr Jausenboxen an die Taferlklassler.

Mit der Abbildung der Familie Tonni werden die Kinder auch gleich an die richtige Mülltrennung erinnert.



Für mehr Aufmerksamkeit und Sicherheit auf unseren Straßen verteilte Bgm. Alfred Ertl reflektierende Schutzengelflügel an die Kindergartenkinder.



Am 24. Oktober stellten die Kinder unter der Leitung der VS-Lehrerinnen Elfriede Braunstingl und Anita Wlcek durch darstellendes Spiel die Geschichte und die Bedeutung des Nationalfeiertags dar. Eltern und Gäste waren von der Vorstellung begeistert und bedankten sich bei den Kindern durch tosenden Applaus.

### Ein Jubiläumsjahr geht zu Ende

MV Bernhardsthal & Umgebung begeistert Bevölkerung

Zum 40jährigen Bestehen hielt der Musikverein Bernhardsthal und Umgebung heuer einmalige, außergewöhnliche Veranstaltungen ab:

Den Anfang machte das kunterbunte Treiben mit vielen Masken beim Kinderfasching im Pfarrheim, bei dem die kleinen Gäste sogar Instrumente ausprobieren konnten.



Am 6. August fand ein „Weisenblasen“ beim schönen Ambiente des Landschaftsteiches in Bernhardsthal statt. Unter dem Motto „Z'aumgspielt wird“ wurde

mit Unterstützung von kleinen Musikgruppen aus Dürnkrot, Dobermannsdorf, Wolkersdorf, Ranersdorf, Hohenau und Ringelsdorf eine Vielfalt an Stücken, von traditio-

nellen Weisen (Brautlied, Schwarzer Zigeuner) bis zu modernen Klängen (Mercy, Mercy, Mercy oder Funky Town), den zahlreichen Gästen präsentiert.



Weiter ging es am 22. April, wo wir zusammen mit dem 2gether Chor ein Kirchenkonzert in der Pfarrkirche Katzelsdorf abhielten, im Mai wurde das traditionelle Frühjahrskonzert abgehalten.

Der bereits traditionelle „Tag der Blasmusik“ wurde heuer am 26. August aufgrund des Jubiläums besonders gefeiert.

Musikanten führen mit dem Anhänger durch Reintal. Im Anschluss wurde beim „Hoiderhaus“ ein Dämmerchoppen mit musikalischer Umrahmung der Gastkapelle „Erster Musikverein Grenzland Hohenau“ abgehalten. Bei perfektem Sommerwetter und guten Speisen wurde bis in die Nacht musiziert.



Höhepunkt und gleichzeitig auch der Abschluss des Jubiläumsjahres zum 40jährigen Bestehen des Musikvereins Bernhardsthal und Umgebung bildete das Herbstkonzert am 19. November im Turnsaal der Volksschule. Diesmal wurden vor dem Konzert in einer speziellen Schau historische Musikinstrumente gezeigt. Auf dem Programm standen Stücke, die während

des Bestehens schon aufgeführt wurden, wie beispielsweise die Overtüre „In Wald und Flur“, die beim ersten Wertungsspiel des Musikvereins das Wertungstück war, weiters Fluch der Karibik, Dorffest (musikalische Szenen aus dem Dorfleben) und ein Marschpotpourri. Horst Obermayer, Obmann des Bezirksblasmusikverbandes, ehrte Christoph Lindmaier und Gerhard

Führer für 15 Jahre Mitwirken im Musikverein sowie für 40 Jahre Gerhard Konecny, Franz Rohatschek und Rainhard Kellner.

*Herzlichen Dank für Ihren zahlreichen Besuch bei unseren Veranstaltungen!*

*Roman Rohatschek  
Obmann*





## KURZ gefasst

### ■ VOLKSSCHULE

Da aus der Glasfront des vor 40 Jahren erbauten Turnsaals die Fugenmasse herausgebrochen ist, wurden die Fenster neu abgedichtet und somit die thermische Isolierung verbessert.

Weiters erhielten die Kinder der 1. Klasse neue Sessel und klappbare Tische, sodass ein ergonomisches Sitzen möglich ist.

### ■ ABSTELLEN VON KFZ

Jene Fahrzeughalter, deren Kraftfahrzeuge NICHT zum Verkehr zugelassen sind, werden aufgefordert, diese nicht auf öffentlichen Plätzen abzustellen.

Diese Rechtswidrigkeit wird in der Straßenverkehrsordnung § 82 Abs. 2 StVO dargestellt.



### DEFI-Standorte:

- **BERNHARDSTHAL**  
VORRAUM RAIKA
- **REINTAL**  
VORRAUM RAIKA
- **KATZELSDORF**  
FEUERWEHRHAUS

### Wichtige Fragen:

*Ist die Anwendung/Bedienung des Defis schwierig?*  
Nein! Das Schwierigste ist das Wort „Defibrillator“ selbst.

Die Anleitung erfolgt durch klar verständliche Sprache bzw. Displayauforderungen, die in kleinen Schritten die einfache und

korrekte Handhabung des Defis während dem Einsatz erklärt.

*Wer darf einen Defi anwenden?*

Grundsätzlich jeder! Durch eine Änderung der Gesetzeslage dürfen nun eben auch Laien, d.h. Personen ohne entsprechende Ausbildung, jederzeit defibrillieren.

*Kann man aufgrund einer Fehleinschätzung der Situation mit einem Defi dem Patienten/der Patientin Schaden zufügen?*

Das Gerät erkennt auto-

matisch, ob eine Herzrhythmusstörung vorliegt oder nicht. Nur wenn dies der Fall ist wird eine entsprechende Schockabgabe möglich. Somit ist das Gerät 100 %ig vor Missbrauch sicher und lässt auch keine Fehlanwendung zu.

*Braucht jetzt niemand mehr Erste Hilfe lernen?*

Ganz im Gegenteil. Die richtige Beatmung und Herzmassage ist eine ebenso wichtige,vcfg lebensrettende Maßnahme wie die Defibrillation selbst. Beides muss so rasch wie möglich durchgeführt werden, denn nur das Zusammenspiel beider Maßnahmen ermöglicht das Überleben.

*Können Laien nach erfolgloser Anwendung des Defibrillators evtl. rechtlich belangt werden?*

Nein. Für den Fall, dass eine Defibrillation erfolglos ist und der Patient verstirbt, kann der/die ErsthelferIn nicht zur Rechenschaft gezogen werden.

Die Marktgemeinde bedankt sich bei der Raiffeisenbank und der FF Katzelsdorf für die Möglichkeit der Aufbewahrung der Defis.

## Trinkwasser der Marktgemeinde Bernhardsthal Untersuchungsbericht

Gemäß Lebensmittelgesetz werden nachstehend die Ergebnisse der Trinkwasseruntersuchung 2017 der Wasserversorgungsanlage der Marktgemeinde Bernhardsthal bekannt gegeben:

Gesamthärte	10,1	odH
Carbonathärte	9,6	odH
Nitrat	13,0	mg/l
Pestizide	u.BG	µg/l

ph-Wert	8,0	
Kalium	5,4	mg/l
Kalzium	39,0	mg/l
Magensium	20,0	mg/l
Natrium	31,0	mg/l
Chlorid	35,0	mg/l
Sulfat	24,0	mg/l



## Rückblick DOERN & Otto Berger Heimatmuseum

### Arbeitsreiches Jahr mit vielen Aktivitäten & Änderungen im Vorstand

◆ Bei der Jahreshauptversammlung im März wurden neben den Neuwahlen die Jahresschwerpunkte festgelegt.

Im Vereinsvorstand hat Dr. Siegrun Gerlach die Funktion der Obmann-Stellvertreterin von Mag. Brigitte Ertl übernommen und Alfred Mandl den langjährigen Kassier Werner Grois abgelöst. Für Alfred Mandl kam Peter Ahnelt in den Vorstand des Vereins.

◆ Mit Unterstützung von Ernst Huber und seinen Freunden wurde von Ende März bis Anfang Mai das „Dobesch-Kreuz“ nordöstlich vom großen Teich einer Renovierung unterzogen und gleich daran anschließend die Sanierung des „Wanda-Kreuzes“ am OMV-Weg in Angriff genommen.



Vor 40 Jahren, ganz genau am 1. Juli 1977 um 15 Uhr, wurde anlässlich „800 Jahre Bernhardsthal“ das »Bernhardsthaler Heimatmuseum« eröffnet. In Anbetracht und Würdigung der Verdienste von Otto Berger wurde es 1994 in »Otto Berger Heimatmuseum« umbenannt.

◆ Am 25. Juni haben Gemeinde und Dorferneuerung zu einer Radtour zu den Bernhardsthaler Naturschutzgebieten eingeladen. Bürgermeister Alfred Ertl konnte dafür die Landschaftsökologin DI Elfriede Rath von der NÖ Agrarbezirksbehörde Hollabrunn gewinnen. Von Frau Rath stammt der sehr ausgewogene Landschaftsplan, welcher bei der Kommassierung der Agrarflächen zur Anwendung kam.



◆ Beim neunten „Tag der Museen im March-Thaya-Raum“ Mitte September wurde in den neuen Vitrinen das Thema Ödenkirchen gezeigt. Die Kilinarik stand diesmal im Zeichen »Was bei uns im Garten wächst« und war für viele Besucher mehr als nur ein guter Grund, unser Museum zu besuchen. Herzlichen Dank an das Ensemble des Musikvereins für die stimmungsvolle Umrahmung.



◆ Die von Peter Ahnelt organisierte Radtour zum Liechtenstein-Schlösschen Pohanska war ein großer Erfolg, an dem natürlich auch der wunderschöne und sonnige Herbsttag nicht unwesentlich beteiligt war.

◆ Um zu zeigen, dass sich ein Museum nicht unbedingt nur mit „verstaubter Vergangenheit“ befassen muss, hat Herald Gessinger am 28. Juli im „Otto Berger Heimatmuseum“ einen Feinstaubsensor in Betrieb genommen. Die Messdaten sind auf der Museums-homepage <http://museum-bernhardsthal.at> abrufbar.

◆ Den Jahresabschluss bildete wie gewohnt der Adventmarkt, der heuer sein zwanzigstes Jubiläum gefeiert hat. Herzlichen Dank allen Beteiligten, die zum Gelingen des Adventmarktes beigetragen haben.

◆ DOERN- Bernhardsthal <http://friedl.heimat.eu/doern.htm>  
◆ Otto Berger Heimatmuseum <http://museum-bernhardsthal.at>

*Im Namen des DOERN Bernhardsthal wünsche ich Ihnen ein schönes Weihnachtsfest sowie ein Prosit 2018  
Dieter Friedl - Obmann*

## REINTAL

der Ortsvorsteher berichtet



### ■ FRIEDHOF

Die Renovierung der Friedhofsmauer wurde auf das nächste Jahr verschoben, da durch die Drainage die Mauer noch trockener wurde.

### Bitte beachten!

Es gibt für alle Abfälle, die im Friedhof anfallen, dementsprechende Behälter sowie die „Friedhofsgrube“. Wir bitten Sie, diese Abfallregelung einzuhalten und alles dort wegzuerwerfen wo es hingehört.

### ■ SAUBERE GEMEINDE

Wenn Sie mit Ihren Vierbeinern spazieren gehen, sollten Sie das „nötige Sackerl“ nicht vergessen, um den Kot Ihres Hundes/Ihrer Hunde zu beseitigen! Ebenso sind alle Reiter und Pferdefreunde angehalten, die Exkremate Ihrer Tiere umgehend zu entfernen. Es wird bei weiteren Vorfällen von einer Anzeige sicher nicht mehr abgesehen. Wir bitten um Verständnis im Sinne einer sauberen Ortschaft.



Am 7. Juli veranstaltete die FF Reintal ein Ferialspiel für die jüngsten aus unserer Großgemeinde. Bei hervorragendem Wetter und bester Laune durften die Helden von Morgen diverse Löschmethoden ausprobieren.

Als Ortsvorsteher von Reintal möchte ich mich bei allen Reintalern und Reintalerinnen für die geleisteten Tätigkeiten in unserer Ortschaft recht herzlich bedanken.

Ich wünsche Ihnen ein besinnliches und schönes Weihnachtsfest und für das kommende

Jahr 2018

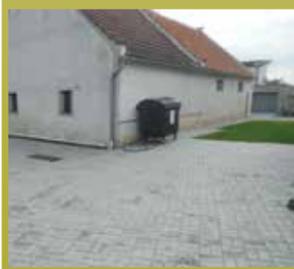
alles Gute sowie Gesundheit.

Ihr Ortsvorsteher  
Edmund Ertl

### ■ BAUHOF

Unser Bauhof wurde in den letzten Jahren im Innenbereich renoviert, jedoch war auch Außen einiges zu erledigen. Die Rasenfläche hinter und neben dem Bauhof war kein schöner Anblick mehr.

Weiters konnte das Oberflächenwasser nicht mehr richtig ablaufen. Somit war der Zeitpunkt gekommen, um die Fläche hinter und rechts vom Bauhof neu anzulegen. Die Fläche wurde mit Pflastersteinen befestigt und somit auch das Haus vor Feuchtigkeit geschützt. Ebenso wurde ein Wasseranschluss hergestellt.



## Fackelwanderung

Donnerstag, 28. Dezember 2017

### Treffpunkt:

17:00 Uhr / ADEG Spreitzer Reintal

Abschluss in der Reintaler Wirtsschupfen

Anmeldung bei ADEG Spreitzer Reintal 02557/ 5004

oder Maria Binder 0664/ 5905969

Fackeln werden zur Verfügung gestellt

Kosten: EUR 3,00 pro Teilnehmer

Kinder können gerne ihre Laternen mitbringen

Auf euer Kommen

freut sich die

Gesunde Gemeinde Reintal

GESUNDES  
Bernhardsthal  
Katzelsdorf  
Reintal  
www.gesundesnoe.at

## KATZELSDORF

der Vizebürgermeister berichtet

### Gelungene Inselanierung



Die Insel im kleinen Teich wurde durch Mithilfe der Mitglieder des Verschönerungsvereins und durch finanzielle Unterstützung der Gemeinde saniert. Die Insel hat sich in den letzten 20 Jahren durch den Wellenschlag allmählich verkleinert. Um dieser natürlichen Entwicklung entgegenzuwirken, haben die Mitglieder des Verschönerungsvereins in den letzten Jahren den gesamten Uferbereich des Teiches mit

Steinen und Holzstämmen gegen den Wellenschlag abgesichert bzw. befestigt. Die Sanierung der Insel erfolgte durch Befestigung des Inselufers mit 50 cm großen Granitsteinen, Abdichtung durch Vliesmatten und Kiesmaterial sowie Hinterfüllung mit frischem Humus. Auf der Insel selbst wurden verschiedene Pflanzen gesetzt, die den unterschiedlichsten Insekten und Vögeln Schutz und Nahrung bieten sollen.

*Allen Vereinen, die eine kulturelle, musikalische oder sportliche Veranstaltung durchgeführt haben, möchte ich ein recht herzliches Dankeschön sagen. Auch den Ortsbewohnern, die im abgelaufenen Jahr immer wieder dafür gesorgt haben, dass unsere Gemeinde gepflegt und rein ist, möchte ich meinen Dank aussprechen.*

*Auch jenen Personen, die öffentliche und kirchliche Einrichtungen auf eigene Kosten pflegen oder sanieren, ist ein Dankeschön zu sagen.*

*Bedanken möchte ich mich noch bei der Bevölkerung und den Gemeinderäten in unserer Gemeinde für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2017 und wünsche allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, viel Gesundheit und Glück für das Jahr 2018*

Ihr Vizebürgermeister  
Johann Kretzer



## Einladung zum Jahresrückblick

Samstag, 24. Feber 2018

19 Uhr, Pfarrheim Bernhardsthal

Ich freue mich auf Ihr Kommen

Alfred Ertl  
Bürgermeister

## Vielfältiges Programm für Jung & Alt

Die Gesunde Gemeinde blickt stolz auf ein arbeits- und erfolgreiches Jahr 2017 zurück.

Insgesamt 20 Veranstaltungen wurden geplant, organisiert und durchgeführt. Darunter waren wie jedes Jahr die bewährten Bewegungskurse wie das Fitnesstraining mit Günther Böttger, YOGA mit Monika Glaser-Marton und Kickboxen mit Cornelia Weilingner.

Neben dem beliebten Silvesterlauf, Vorträgen, dem gutbesuchten Wandertag in Katzelsdorf sowie der Morgenwanderung mit Martin Hofmeister wurde heuer auch jede Menge für unsere jungen Gemeindeglieder geboten: Sowohl Winter- als auch Sommerolympiade fanden großen Anklang und in den Ferien brachten Musik- und Trommelworkshop eine gelungene Abwechslung.

Natürlich durften auch die begehrten Motopädagogik-Einheiten mit Ulrike Lindmeier nicht fehlen.

!! Infos zu unseren nächsten Veranstaltungen werden auf unserer Gemeinde-Homepage unter [www.bernhardsthal.gv.at](http://www.bernhardsthal.gv.at) unter dem Menüpunkt „Gesunde Gemeinde“ veröffentlicht.



Musikworkshop



Motopädagogik



Trommelworkshop

Allen Mitwirkenden – allen voran jenen die uns Ihre Zeit für die Organisation und die Mithilfe bei den Veranstaltungen schenken, sowie jenen, die uns mit Ihren selbstgemachten Kuchen- und Aufstrichen versorgen und natürlich auch unseren Kursleitern ein herzliches Dankeschön.

Besonders bedanken möchten wir uns auch bei der Jugend Bernhardsthal und bei der FF Bernhardsthal, die jedes Mal zur Stelle sind, wenn wir Unterstützung benötigen. Die schönste Anerkennung für uns ist allerdings, wenn Sie unsere Veranstaltungen besuchen.

Die Gesundheit ist unser höchstes Gut und zu schätzen weiß man sie leider oft erst, wenn sie nicht mehr so vorhanden ist, wie man es gewohnt war.

Nützen Sie daher unsere Angebote, motivieren Sie Ihre Kinder zur Teilnahme. Erwiesen ist: Am meisten Spaß machen Bewegung und Sport gemeinsam mit anderen an der frischen Luft.

*Viel Spaß und Freude an der Bewegung wünscht Ihnen im Namen der Gesunden Gemeinde  
Martina Birsak*



Wir gratulieren all jenen recht herzlich, die in diesem Jahr Geburtstage im hohen Alter feiern durften.

KLIPPL Anna, Katzelsdorf 210	103
WEILINGER Josef, Bernhardsthal 31	95
GRAF Leopold, Katzelsdorf 9	90
STÖHR Josef, Bernhardsthal 307	90
KERN Rudolf, Bernhardsthal 136	90
WEIGL Erich, Reintal 17	90
MARTIN Barbara, Katzelsdorf 119	90
MOSER Maria, Bernhardsthal 85	90
HASITSCHKA Josefine, Bernhardsthal 115	90

Zur Vermählung dürfen wir den Ehepaaren viel Glück für den gemeinsamen Lebensweg wünschen.

16. 06.	HOFMEISTER Roman u. FÜHRER Katharina Katzelsdorf – Katzelsdorf
07. 07.	SINNL Rene u. LANGER Manuela Katzelsdorf - Schratzenberg
02. 08.	PALTRAM Matthias u. RODER Bianca Bernhardsthal – Bernhardsthal
24. 07.	POSTL Rudolf u. MICHELITSCH Martina Bernhardsthal - Bernhardsthal
18. 07.	KARNER Thomas u. BARNOWSKA Monika Katzelsdorf – Katzelsdorf
26. 08.	HASITSCHKA Manuel u. ULRAM Natascha Bernhardsthal – Bernhardsthal
23. 09.	SCHLINGER Roman u. RYZAK Bettina Bernhardsthal – Bernhardsthal

Die neuen Erdenbürger heißen wir in der Gemeinde herzlich willkommen. Wir freuen uns mit den glücklichen Eltern.

<b>Bernhardsthal</b>	SEBASTIAN
SPANGL Judith u. Reinhart	TOBIAS
GRILL Annemarie u. JANKA Leo	LINUS
NABIKOLO Anisha Marah u. SCHREIBER Oliver	ANJA
PALTRAM Bianca u. Matthias	LUIS
HASITSCHKA Natascha u. Manuel	

<b>Reintal</b>	ISABELLA
SLOUKOVA Lenka u. SLOUKA Martin	
<b>Katzelsdorf</b>	ALEKSANDRA
PETROVIC Anica u. Dejan	SOPHIA
STAPF Tamara u. BERTHOLD Michael	

Wir trauern um all jene, die in der Gemeinde verstorben sind oder hier ihre letzte Ruhestätte gefunden haben.



<b>Bernhardsthal</b>	
BAYER Franz	1947
BROMBACH Viktor	1928
SCHROTTMEYER Leopold	1950
SCHWENG Gabriele	1960
KRAUTSTOFFEL Adolf	1938
HORNAK Ernestine	1935
BERGER Walter	1945
JARETZ Rudolf	1933
SEIBERL Josef	1948
GRAF Karl	1956
<b>Katzelsdorf</b>	
HEIDENREICH Rosalia	1921
SCHREIBER Theresia	1908
HIEBNER Josef	1935
MESSINGER Rosa	1928
STAGL Maria	1922
SCHLIEFELNER Johann	1948
KLIPPL Anna	1914
SEMMLER Gertraud	1948
SALIU Nazif	1949
FORRETH Wilfrieda	1924
<b>Reintal</b>	
IVANKOVIC Rudolf	1945 (2016)
SCHULTES Erna	1928 (2016)
SCHLIEFELNER Otto	1937
BIRNBAUCH Erna	1925
WEILINGER Alfred	1934
HAIMBERGER Diana	1940
SPANGL Werner	1941
MENDA Maria	1933
WINKLER Ernestine	1936
MOKESCH Gertrude	1933
RÖSSLER Heinz	1954
KÖLLNER Alfred	1928

## Silvesterlauf mit musikalischer Begleitung

Treffpunkt: 13:30 Uhr beim FF Haus-Bernhardsthal  
Strecke: Runde um den Teich (ca. 3 km)  
Start: 14:00 Uhr  
Jeder Teilnehmer kann Lose im Wert von € 2,- erwerben.  
Anschließend werden die Tombola-Preise bei einem gemütlichen Beisammensein verlost.

*Auf Euer Kommen freuen sich die Gesunde Gemeinde, der MV-Bernhardsthal und die FF-Bernhardsthal*

### Herzlichen Glückwunsch zur Steinernen Hochzeit

WEILINGER Josef u. Margaretha	Bernhardsthal	31
-------------------------------	---------------	----

### Herzlichen Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit

MANDL Alfred u. Irmtraud	Bernhardsthal	357
PREVRHAL Alfred u. Margit	Bernhardsthal	123
BOCK Josef u. Elfriede	Reintal	10
KRUDER Gerhard u. Julianna	Bernhardsthal	325
HAMMER Peter u. Ingrid	Bernhardsthal	304

## Parteienverkehr

### Gemeindeamt Bernhardsthal

Montag - Freitag • 08.00 - 12.00 Uhr  
Email: gemeinde@bernhardsthal.gv.at  
Homepage: www.bernhardsthal.gv.at  
Tel. 88 00 • FAX 88 00 40

Bürgermeister Alfred Ertl DW 10  
Amtsleiter Reinhard Lindmeier DW 12  
Buchhaltung Bianca Kuril DW 13  
Werner Weingartshofer DW 11

### Gemeindeamt Reintal

jeden Montag • 12.45 - 13.45 Uhr Tel. 84 65

### Gemeindeamt Katzelsdorf

jeden Montag • 14.00 - 15.00 Uhr Tel. 83 40

### Standesamt Bernhardsthal

Montag - Freitag • 08.00 - 11.00 Uhr Tel. 88 00 15  
oder Tel. 88 00 12

### Sprechstunden des Bürgermeisters

Im Gemeindeamt Bernhardsthal

jeden Freitag • 10.00 - 12.00 Uhr

Im Gemeindeamt Reintal

jeden Montag • 12.45 - 13.45 Uhr

Im Gemeindeamt Katzelsdorf

jeden Montag • 14.00 - 15.00 Uhr

## Bürgerdienst

Finanzamt Gänserndorf/Mistelbach Tel. 02282/294

Montag - Donnerstag • 07.30 - 15.30 Uhr

Freitag • 07.30 - 12.00 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Mistelbach Tel. 02572/90 25

Montag - Freitag • 08.00 - 12.00 Uhr

Dienstag • 16.00 - 19.00 Uhr

Bezirkshauptmannschaft Außenstelle Poysdorf

Tel. 02572/90 25 33 801

Mittwoch • 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Grundbuch Mistelbach Tel. 02572/27 19 11

Montag - Freitag • 08.00 - 12.00 Uhr

Bezirksgericht Mistelbach Tel. 02572/27 19

Notar Dr. Martin Brait, Poysdorf Tel. 02552/22 25

### Sicherheitsbeauftragte in der Gemeinde

Als Ansprechperson für Probleme bzw. Fragen wurden seitens der Polizeiinspektion Bernhardsthal Inspektor Martin Gehard und Inspektor Heinrich Höss bestellt.

Seitens der Marktgemeinde Bernhardsthal wurde Amtsleiter Reinhard Lindmeier zum Sicherheitsbeauftragten bestellt.

**ACHTUNG: Die Hundeabgabe wird bei der Ausgabe der Gelben Säcke NICHT MEHR eingehoben, sondern mit dem 1. Quartal der Gemeindeabgabe 2018 vorgeschrieben.**

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

ROTES KREUZ - NOTRUF	144
ROTES KREUZ - Krankentransport	148 44
FEUERWEHR - NOTRUF	122
POLIZEI - NOTRUF	133
Polizeiinspektion Bernhardsthal	05/91 33 32 61 0664/25 51 446
GÜP Großkrut	05/91 33 32 66
Rotes Kreuz Bernhardsthal	8844 0664/62 14 177
Vergiftungszentrale	01/40 64 343
Kindergarten	0676 79 79 613
Volksschule	02557/8824
Caritas Ortsstelle Bernhardsthal	02557/5020
Gemeindearzt Dr. Neugebauer	02557/8330
Privates Tierspital Zistersdorf	02532/22 59
Tierärztin M. Mörkenstein, Hohenau	0664/42 19 060

## KALENDER 2018

### Weihnachtsferien

24. Dezember 2017 – 07. Jänner 2018

### Semesterferien

05. Februar – 10. Februar

### Osterferien

24. März – 03. April

### Pfingstferien

19. Mai – 22. Mai

### Sommerferien

30. Juni – 02. September

### Sommerzeit Beginn

25. März  
(Uhr eine Stunde vor stellen)

### Winterzeit Beginn

29. Oktober  
(Uhr eine Stunde zurück stellen)

### AUSGABE der GELBEN SÄCKE

Freitag, den 29. Dez. 2017 ✗ Bernhardsthal Rathaus ✗ Reintal Rathaus ✗ Katzelsdorf Amtshaus  
jeweils von 8.00 - 12.00 Uhr

## VERANSTALTUNGEN 2018

DATUM	VERANSTALTUNG	ZEIT	ORT	VERANSTALTER
<b>JÄNNER</b>				
6. + 7.	Offene Kellertür	17.00	Reintal	Weingut Bayler
12.	Lauftraining für Kinder	14.00	Bernhardsthal Kleiner Teich	Gesunde Gemeinde
20.	Faschingsgaudi in der Wirtsschupfn		Reintal Wirtsschupfn	SPÖ Reintal
20.	Eisolympiade	13.30	Bernhardsthal Kleiner Teich	Gesunde Gemeinde
21.	Kindermaskenball		Reintal	SPÖ Reintal
26.	Preisschnapsen	17.00	Bernhardsthal Pfarrheim	Kath. Männerbewegung Bernh.
27.	Stockfleisshessen	12.00+17.00	Bernhardsthal FF Haus	FF Bernhardsthal
<b>FEBER</b>				
3.	Faschingsgchnas	18.00	Bernhardsthal Teichstüberl	Silke Birsak
3. - 4.	Offene Kellertür	17.00	Reintal	Weingut Bayler
9.	Lauftraining für Kinder	14.00	Bernhardsthal Kleiner Teich	Gesunde Gemeinde
10.	Pfarrfasching	18.00	Bernhardsthal Pfarrheim	Pfarre Bernhardsthal
10.+ 11.	Weinbrunch	10.00-14.00	Katzelsdorf Winzerhof Weiß	Winzerhof Weiß
14.	Heringsschmaus	17.00	Reintal	Weingut Bayler
16. - 18.	Heringsschmausessen	16.00	Bernhardsthal Teichstüberl	Silke Birsak
24.	Dia-Abend des Bürgermeisters	19.00	Bernhardsthal Pfarrheim	Bgm. Alfred Ertl
25.	Hl. Messe und Fastensuppe essen	10.00	Katzelsdorf Kirche/Pfarrheim	Kath. Frauenbewegung
25.	Kreuzweg	14.00	Katzelsdorf Kirche	Kath. Frauenbewegung
25.	Familienfastag	10.00	Bernhardsthal	Kath. Frauenbewegung
<b>MÄRZ</b>				
2. - 4.	Offene Kellertür	17.00	Reintal	Weingut Bayler
3.	Stockfleisshessen	16.00-18.00	Bernhardsthal Teichstüberl	Silke Birsak
3.	Straßenkreuzweg Katzelsdorf	15.00	Katzelsdorf Kirche	Kath. Frauen- und Männerbewegung
12.	Blutspenden	17.00-19.30	Reintal, FF Haus	FF Reintal u. Rotes Kreuz
16.	Jungweinverkostung	18.00	Bernhardsthal Teichstüberl	Silke Birsak
16.	Lauftraining für Kinder	14.00	Bernhardsthal Kleiner Teich	Gesunde Gemeinde
17.	Straßenkreuzweg und Fastensuppe essen	15.00	Reintal Kirche/Pfarrheim	Pfarre Reintal
23.	Krankmesse	15.00	Katzelsdorf Pfarrheim	Pfarre Katzelsdorf und Caritas
23.	Feuerlöscherüberprüfung	15.00	Katzelsdorf FF-Haus	FF Katzelsdorf
24.	Straßenkreuzweg und Fastensuppe essen	15.00	Bernhardsthal Kirche	Kath. Frauenbewegung
<b>APRIL</b>				
1.	Ostersektfrühstück	10.00-12.00	Bernhardsthal Teichstüberl	Silke Birsak
1.4. - 21.10	Heimtmuseum jeden 1.+3. So im Monat	14.00-16.00	Otto Berger Heimtmuseum	DOERN Bernhardsthal
2.	Osternesterl suchen		Reintal	SPÖ Reintal
8.	Lauf dich Fit Abschlussevent	14.00	Bernhardsthal Kleiner Teich	Gesunde Gemeinde
21.	Asphaltstockturnier Bernhardsthal	09.00	Bernhardsthal Asphaltstock	BEV99
28.	Grilleröffnung	17.00	Bernhardsthal GH Föhrenhof	GH Föhrenhof
28. - 1.5.	Offene Kellertür	17.00	Reintal	Weingut Bayler
30.	Maibaumaufstellen	15.30	Bernhardsthal GH Donis	SPÖ Bernhardsthal
<b>MAI</b>				
1.	Sommersaisonöffnung	12.00	Bernhardsthal Teichstüberl	Silke Birsak
5.	Floriani Bernhardsthal	19.00	Bernhardsthal Kirche	FF Bernhardsthal
6.	Erstkommunion Bernhardsthal	09.30	Bernhardsthal Kirche	Pfarre Bernhardsthal
6.	Floriani Reintal mit Agape	08.30	Reintal Kirche	FF Reintal
6.	Floriani Katzelsdorf mit Agape	10.00	Katzelsdorf Kirche	FF Katzelsdorf
10.	Pfarrkaffee Reintal	14.00	Reintal Pfarrheim	Pfarre Reintal
13.	Muttertag Sektfrühstück	10.00-12.00	Bernhardsthal Teichstüberl	Silke Birsak
19. + 20.	FF-Fest Reintal		Reintal FF Haus	FF Reintal
26.	Frühjahrskonzert Musikverein	17.00	Bernhardsthal Museumsplatz	Musikverein Bernh. u. Umgebung
26.	Hobbyturnier Asphaltstockschießen	14.00	Bernhardsthal Asphaltstockplatz	BEV99
27.	Maiandacht Bernhardsthal	19.00	Marterl Kobelweg	Pfarre Bernhardsthal
27.	Fronleichnam Katzelsdorf	09.00	Katzelsdorf Kirche	Pfarre Katzelsdorf
31.	Fronleichnam Bernhardsthal	09.00	Bernhardsthal Kirche	Pfarre Bernhardsthal

# VERANSTALTUNGEN 2018

DATUM	VERANSTALTUNG	ZEIT	ORT	VERANSTALTER
<b>JUNI</b>				
2.	Dekanatsfirmung Katzelsdorf	10.00	Katzelsdorf Kirche	Dekanat u. Pfarre Katzelsdorf
3.	Fronleichnam Reintal	09.00	Reintal Kirche	Pfarre Reintal
3.	Sternwallfahrt Ödendorf Kreuz	19.00	Bernhardsthal Kirche	Pfarre Bernhardsthal
10.	Vatertagsmesse	10.00	Bernhardsthal Kirche	Kath. Männerbewegung
16.	Sommer-Olympiade	15.00	Bernhardsthal Kleiner Teich	Gesunde Gemeinde
23.	Sonnwendcocktailabend	17.00	Bernhardsthal Rodelberg	ÖKB Bernhardsthal
30.	Sommerfest		Reintal	SPÖ Reintal
30.	Pfarrkaffee Katzelsdorf	15.00	Katzelsdorf Pfarrheim	Pfarre Katzelsdorf
<b>JULI</b>				
2. - 8.	Gesunde offene Kellertür		Katzelsdorf	Winzerhof Weiß
7. - 15.	Offene Kellertür	17.00	Reintal	Weingut Bayler
15.	Flohmarkt (Ersatztermin 22.07.)	08.00	Bernhardsthal Kleiner Teich	ÖKB Bernhardsthal
21. + 22.	Tag der offenen Tür FF Bernhardsthal	20.00/10.00	Bernhardsthal	FF Bernhardsthal
<b>AUGUST</b>				
2. - 5.	Offene Kellertür	17.00	Reintal	Weingut Bayler
11.	Hobbytriathlon u. Nasslöschbewerb	13.00	Katzelsdorf Teich	FF Katzelsdorf
12.	Feldmesse und Frühschoppen	10.00	Katzelsdorf Teich	FF Katzelsdorf
31.	30 Jahre Seniorenbund Katzelsdorf	12.00	Katzelsdorf Pfarrhof	Seniorenbund Katzelsdorf
<b>SEPTEMBER</b>				
1. + 2.	Senioren- u. Pfarrheuriger	15.00	Katzelsdorf Pfarrhof	Seniorenbund Katzelsdorf
7. - 9.	Offene Kellertür	17.00	Reintal	Weingut Bayler
9.	Hubertusmesse	10.00	Bernhardsthal Hubertuskapelle	Jagdgesellschaft Bernhardsthal
15.	10. Tag der Museen	10.00	Museum Bernhardsthal	DOERN Bernhardsthal
15.	Sturmnachmittag	15.00	Bernhardsthal Pfeiler Stadl	SPÖ Bernhardsthal
22.	Asphaltstockturnier Bernhardsthal	09.00	Bernhardsthal	BEV99
22.	Erntedankfest und Pfarrheuriger	16.00	Bernhardsthal Museumsplatz	Pfarre Bernhardsthal
29.	Erntedank und Pfarrheuriger	16.00	Reintal Kirche/Pfarrheim	Pfarre Reintal
30.	Erntedank Katzelsdorf	09.45	Katzelsdorf Kirche	Pfarre Katzelsdorf
<b>OKTOBER</b>				
5.	Festkonzert des MV Poysdorf 30 Jahre	19.30	Katzelsdorf Kirche	Musikverein Poysdorf
12. - 14.	Offene Kellertür	17.00	Reintal	Weingut Bayler
13.	Feuerlöscherüberprüfung Bernhardsthal	08.00-13.00	Bernhardsthal FF Haus	FF Bernhardsthal
21.	Wandertag Katzelsdorf	10.00-12.00	Katzelsdorf Gemeindehalle	Gesunde Gemeinde
25.	Oktoberfest	18.00	Bernhardsthal Teichstüberl	Silke Birsak
26.	Herbst-Radwandertag	10.00	Bernhardsthal Teichstüberl	DOERN Bernhardsthal
31.	Striezelposchn	17.00	Reintal Pfarrheim	Pfarre Reintal
<b>NOVEMBER</b>				
10.	Martinsfest in der Kirche	18.00	Bernhardsthal Kirche	Pfarre Bernhardsthal
11.	Männerwallfahrt Klosterneuburg		Bernhardsthal/Klosterneuburg	Kath. Männerbewegung Bht.
11.	Weintaufe und Ganslessen	11.00	Reintal	Weingut Bayler
17.	Feuerwehrball FF Katzelsdorf	20.00	Schrattenberg GH Zesch	FF Katzelsdorf
18.	Herbstkonzert Musikverein		Bernhardsthal Volksschule	Musikverein Bernh.u. Umgebung
24.	2. Reintaler FF-Advent	14.00	Reintal FF Haus	FF Reintal
24.	Adventkranzverkauf Bernhardsthal	14.00	Bernhardsthal Pfarrheim	Kath. Frauenbewegung
<b>DEZEMBER</b>				
1.	21. Adventmarkt	14.00	Bernhardsthal Museumsplatz	DOERN Bernhardsthal
1.	Nikolofeier	17.00	Reintal Mühlweg	Tennisverein Reintal
6.	Nikolausfeier Katzelsdorf	16.00	Katzelsdorf Kirche	Kath. Frauenbewegung Kdf.
8.	Hl. Messe Bernhardsthal	10.00	Bernhardsthal Kirche	Kath. Frauenbewegung Bernh.
8.	Glühweinstand	17.00	Bernhardsthal Jugendheim	Jugendverein Bernhardsthal
8.	Hofadvent mit Stockfleischessen	10.00	Reintal	Weingut Bayler
15.	Punschstand	17.00	Reintal Weingut Bayler	Musikverein Bernhardsthal
15.	Adventfenster Bernhardsthal	16.00	Bernhardsthal FF-Stadl	FF Bernhardsthal
24.	Friedenslicht Bernhardsthal	08.00-12.00	Bernhardsthal FF Haus	FF Bernhardsthal
29.	Punschstand	16.00	Katzelsdorf FF-Haus	FF Katzelsdorf
31.	Silvesterlauf	13.30	Bernhardsthal FF Haus	Gesunde Gemeinde